



# Elmwood Park Public Library

## explora. conecta. crea.

Un lugar donde la vida, trabajo, y juego se unen. | 2022 dic. - 2023 feb.

### AHORA EN ESPAÑOL.

Nuestro boletín informativo está disponible en español en línea.

### JUŻ WKRÓTCE.

Nasz biuletyn internetowy dostępny po polsku.

## NEW RESOURCE ALERT!



## LEARN 110+ LANGUAGES WITH Transparent Language® Online

### NUEVO Sistema de Aprendizaje de Idiomas

¡Nos complace anunciar que, a partir de enero, los titulares de tarjetas de la biblioteca de Elmwood Park tendrán acceso a un nuevo sistema interactivo de aprendizaje de idiomas llamado Transparent Language Online! Esto reemplazará nuestro anterior sistema de aprendizaje de idiomas, Mango Languages.

Transparent Language Online ofrece una experiencia divertida, efectiva y atractiva para los estudiantes de todos los niveles que buscan desarrollar sus habilidades de comprensión auditiva, expresión oral, lectura y escritura en otro idioma.

Con más de 110 idiomas para elegir, incluido el inglés para hablantes de más de 30 idiomas, hay algo para cada alumno. ¡Incluso hay cursos KidSpeak™ con juegos y actividades para aprender idiomas diseñados para niños de 6 años en adelante!

Con las aplicaciones móviles para dispositivos iOS y Android, los alumnos pueden disfrutar de la libertad de aprender en casa, en la biblioteca o mientras viajan. Visite nuestro sitio web en enero para probarlo!



### Donaciones Festivas

¡Esta temporada navideña, la Biblioteca se complace en ser un sitio de entrega para la colecta de alimentos y juguetes de la Despensa de Alimentos de la Comunidad de Leyden! Deje los juguetes nuevos antes del viernes 16 de diciembre. Los artículos de la despensa de alimentos se recolectan durante todo el año.

Algunos de los artículos más necesarios incluyen:

- Alimentos para el desayuno: cereal, mezcla para panqueques, jarabe
- Alimentos secos: café, galletas saladas, jugo, macarrones con queso, puré de papas, pudín/gelatina, arroz
- Comida enlatada: chili, estofado de ternera, comida/golosinas para perros
- Comida en frasco (de preferencia de plástico): condimentos (ketchup, mostaza), mermelada, aceite, mantequilla de maní, salsa (pasta/espagueti)
- Artículos no alimentarios: desodorante, productos femeninos, detergente para ropa, toallas de papel, champú, papel higiénico

Su generosidad es muy apreciada.

### Programa de Lectura de Invierno 12 dic. - 20 ene.

¡Póngase cómodo y lea este invierno para ganarse una sorpresa a través del Programa de Lectura de Invierno de la biblioteca!

Ya sea que le guste visitar la biblioteca en persona durante la temporada de nieve o prefiera quedarse en casa y acceder a la biblioteca digitalmente, ¡podemos ayudarlo a aprovechar al máximo su invierno!

#### Niños y adolescentes

Regístrese y complete actividades en línea usando Beanstack, o pase por la Biblioteca para obtener una hoja de papel de bingo. Gane un premio y un libro por terminar su desafío de lectura.

#### Adultos

Regístrese y registre los libros que lee en línea usando Beanstack, o pase por la Biblioteca para recoger un registro de lectura en papel. Lea dos libros para un regalo y una entrada para un sorteo de premios. Siga leyendo para obtener más entradas para los sorteos de premios.

¡Gracias a los Amigos de la Biblioteca por patrocinar este programa! Visite nuestro sitio web para registrarse en línea: [elmwoodparklibrary.org/winterreading](http://elmwoodparklibrary.org/winterreading)

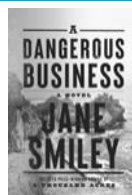


### NUEVO Calendario en Línea - ¡Próximamente!

Busque actualizaciones en nuestro sitio web y en nuestro boletín electrónico en enero.

## Próximos lanzamientos

Dic.



Ene.



Feb.



# Programas & Eventos para Adultos

## Conversaciones & Conexiones

### Tuesday Night Book Discussion - Discusión de Libros los Martes por la Noche

Martes • no hay sesión dic. | 17 ene. | 21 feb. • 7-8:30 p.m.  
Solo en persona • Sin registro  
¡Acompañenos a una discusión de libros! Esta es una discusión informal y divertida en la que se anima a la gente a conversar. Cada libro estará disponible en el Escritorio de Servicios para Adultos aproximadamente cuatro semanas antes de la discusión.



### English Conversation Hour - Hora de Conversación en Inglés

Mié. • 7 & 21 dic. | 11 & 25 ene. | 8 & 22 feb. • 2-3 p.m.  
Solo en persona • Sin Registro  
Practique sus habilidades en el idioma inglés con esta hora de conversación guiada. La comprensión básica del inglés es necesaria para poder practicar.

NEW

### Cookies and Cocoa - Galletas y Chocolate Caliente

Jue. • 5 ene. | 2 feb. • 11 a.m. - 12 p.m. •  
Solo en persona • Sin Registro  
Disfrute de deliciosas galletas, chocolate caliente, y conéctese con su comunidad. *Patrocinado por AgeOptions.*

NEW

### Sit and Stitch - Sentadas a Tejer

Mar., 14 feb. • 1-3 p.m. • Solo en persona • Sin registro  
*Traiga sus proyectos de tejido o ganchillo a la Biblioteca y disfruta de café y conversación mientras teje. Patrocinado por AgeOptions.*

## Computadoras & Tecnología

### Excel Basics - Excel Básico\*

Jue., 1 dic. | Jue. 19 ene. | Lun. 6 feb. • 7-8:30 p.m.  
Por favor regístrese para una sola sesión. Debe tener un conocimiento básico de Microsoft Office para asistir. Esta clase es para principiantes que nunca han usado Excel o que necesitan un repaso de los conceptos básicos. Aprenda a crear una hoja de cálculo, ingresar datos, cambiar el tamaño de las columnas y más.

### Get to Know Your New Device - Conozca Su Nuevo Dispositivo\*

Lun., 9 ene. • 7-8:30 p.m.  
Solo en persona • Registro requerido  
Traiga sus nuevas (o nuevas para usted) tabletas, teléfonos inteligentes y lectores electrónicos para hacer cualquier pregunta que pueda tener!

### Excel Intermediate - Excel Intermedio\*

Lun., 23 ene. • 7-8:30 p.m.  
Solo en persona • Registro requerido  
Esta clase es para personas que se sienten cómodas con los conceptos básicos de Excel. Aprenda a clasificar datos, calcular sumas, promedios y sumas en 3D.

### Excel Advanced - Excel Avanzado\*

Jue., 16 feb. • 7-8:30 p.m.  
Solo en persona • Registro requerido  
Obtenga información sobre funciones de Excel más complejas, incluidas tablas dinámicas, formato condicional, fórmulas IF y VLookup.

NEW

### Genealogy Club - Club de Genealogía\*

Lun., 20 feb. • 7-8:30 p.m.  
Solo en persona • Registro requerido  
Traiga sus proyectos y búsquedas de genealogía actuales para trabajar y solucionar problemas.

## Diversión & Juegos

### Wednesday Matinees - Miércoles de Matiné

Miércoles • 1:30 p.m.  
¡Visítenos los miércoles para ver los nuevos lanzamientos populares! Consulte el calendario en línea o el programa mensual en el Escritorio de Servicios para Adultos para ver qué estamos mostrando.

### Trivia Night at the Library - Noche de Trivia en la Biblioteca

Martes • *No trivia en dic.* | 31 ene. | 28 feb. • 7-8:45 p.m.  
Solo en persona • Sin registro  
¡Trivia está de regreso en persona en la Biblioteca! Traiga a sus amigos y forme un equipo de hasta 5 personas, o conozca a nuevas personas. Tendremos premios para los ganadores.

## Artes & Manualidades

### Holiday Handmade Cards - Tarjetas Hechas a Mano\*

- *Registro finaliza 3 días antes* -  
Mié., 7 dic. • 6:30-8:30 p.m. • Solo en persona • Registro requerido  
Haz una tarjeta conmovedora para familiares o amigos con nuestros materiales para manualidades. Le proporcionaremos ideas, pero lo alentamos a que se deje guiar por su inspiración.

### Adult DIY - Hágalo Usted Mismo\* - *Registro finaliza 7 días antes* -

Sábado • 17 dic. | 28 ene. | 25 feb. • 2-3 p.m.  
En persona o para hacer en casa • Registro requerido  
¡Acompañenos a hacer un proyecto! Puede asistir en persona o hacer el proyecto desde casa. Simplemente recoja sus materiales e instrucciones en la biblioteca. *Patrocinado por AgeOptions.*  
17 dic. - Adornos de Servilletas (Solo para hacer en casa)  
28 ene. - Decoración de corazón de papel  
25 feb. - Llaveros de Macramé

### Knit & Crochet-a-thon\* - *Registro hasta 8 ene.* -

Fecha para recoger: sáb., 14 ene. (Fiesta Inaugural: 10 a.m. - 2 p.m.)  
Fecha de entrega: mar., 14 feb.  
Hacer en casa • Registro requerido  
¡Inscríbese en nuestro quinto maratón anual de tejido y ganchillo para hacer cuadrados de mantas para Warm Up America! Recoja sus materiales el 14 de enero y tendremos refrigerios de 10 a. m. a 2 p. m. en la Sala Ferrentino para los que quieran empezar ya mismo. ¡El participante que haga la mayor cantidad de cuadrados de manta para el 14 de febrero ganará un premio!  
*Patrocinado por AgeOptions.*

NEW

### Pizza & Paint - Pizza & Pintura\* - *Registro finaliza 7 días antes* -

Jue., 9 feb. • 7-8 p.m. • Solo en persona • Registro requerido  
¡Venga a celebrar el Mes de la Historia Afroamericana con pizza y pintura! Aprenda a pintar como Alma Woodsey Thomas, la primera mujer afroamericana en exhibir su arte en la Casa Blanca.

## Salud & Bienestar

### Hybrid Chair Yoga - Yoga en Silla Híbrido\*

Lun. • 12 dic. | 9 & 30 ene. | 13 & 27 feb. • 1-2 p.m.  
En persona o Virtual • Registro requerido  
Ideal para aquellos con movilidad limitada. *Patrocinado por AgeOptions.*

### Hybrid Gentle Mat Yoga - Yoga Ligero Híbrido \*

Lun. • 5 & 19 dic. | 23 ene. | 6 & 20 feb. • 1-2 p.m.  
En persona o virtual • Registro requerido  
Esta clase implica estiramientos suaves con algunas posturas de pie, sentado y acostado. *Patrocinado por AgeOptions.*

### Meditation & Sound Bath - Meditación de Inmersión de Sonidos\*

Sáb., 18 feb. • 2-3 p.m. • Solo en persona • Registro requerido  
Acompañe a Rhonda Fentry para esta meditación de inmersión de sonidos, usando sonidos ambientales y las vibraciones y las campanas Tingsha.  
*Patrocinado por AgeOptions.*

\***Registro requerido.** La inscripción para los programas para Adultos comienza ahora. Todos los programas están sujetos a cambios. Consulte nuestro calendario en línea o llame al 708.453.7645 para obtener las últimas actualizaciones.

# Programas & Eventos para Adolescentes & MidKids

## Adolescentes

### Kits para Llevar para Adolescentes

Gr. 7-12 • Registro requerido

Recoja su kit en el escritorio de Niños & Adolescentes

#### Gingerbread Decorating - Decoración de Pan de Jengibre\*

Fecha para recoger: 19 - 22 dic.

¡Decora tu propia delicia de pan de jengibre!

#### Hot Chocolate - Chocolate Caliente\*

Fecha para recoger: 23 - 28 ene.

¡Manténgase cálido con un kit de chocolate caliente!

#### Valentines Friendship Bracelet - Pulseras de Amistad de San Valentín\*

Fecha para recoger: 20 - 25 feb.

¡Haga una pulsera de amistad para usted o un para un amigo!



¡Muchas gracias a nuestros voluntarios adolescentes!



## MidKids

### Kits para Llevar MidKid

Gr. 3-6 • Registro requerido

Recoja su kit en el escritorio de Niños & Adolescentes.



#### Snow Globe Kit - Kit de Globo de Nieve\*

Fecha para recoger: 12 - 17 dic.

¡Crea tu propio globo de nieve!



#### Hot Chocolate - Kit de Chocolate Caliente\*

Fecha para recoger: 17 - 21 ene.

¡Manténgase cálido con un kit de chocolate caliente!



#### Edible Slime - Slime Comestible\*

Fecha para recoger: 13 - 18 feb.

¡Haz tu propio slime comestible!

### Trading Card Games - Juego de Cartas Coleccionables

Edades 10-18 • Mié. • 7 dic. | 4 ene. | 1 feb. • 4-6 p.m.

Solo en persona • Sin registro

Juega a los populares juegos de cartas coleccionables Magic: the Gathering y Pokémon. ¿No sabes jugar? ¡Estaremos encantados de enseñarte! Ven para un juego abierto e informal.



### MidKids Read - MidKids Leen\*

Gr. 3-6 • Mié. • 25 ene. | 22 feb. • 4-5 p.m.

Solo en persona • Registro requerido

Recoja una copia del libro en el escritorio de Niños y Adolescentes un mes antes, léalo, luego venga a discutirlo mientras disfruta de bocadillos con otros que también lo leyeron. Dic.: No hay sesión

25 ene. : *Anne of West Philly*  
de Ivy Noelle Weir

22 feb. : *Freestyle* de Gale Galligan



### Rockin' Jewelry with Lizzadro Museum - Joyas con el Museo Lizzadro

Gr. 3-6 • Mar., 28 feb. • 4-5 p.m.

Solo en persona • Registro requerido

¡Aprende a hacer tus propias joyas de piedras preciosas! Elige dos tipos diferentes de joyas para hacer con piedras del Museo Lizzadro y aprende a trabajar con herramientas de joyería en esta clase de joyería presentada por la geóloga Sara Kurth. Todos los materiales serán provistos.

¡Más programas para MidKids en la próxima página!

\***Registro requerido.** Registro para cada programa comienza 30 días antes (los días 1 y 15 del mes anterior). Todos los programas están sujetos a cambios. Consulte nuestro calendario en línea o llame al 708.453.7645 para obtener las últimas actualizaciones.



# Programas & Eventos para Niños & MidKids



## Niños

### Kits para Llevar para Niños

Gr. K-2 • Registro requerido

Recoja su kit en el escritorio de Niños & Adolescentes

#### Snow Globe Craft - Kit de Globo de Nieve\*

Fecha para recoger: 5 - 10 dic.

¡Crea tu propio globo de nieve!

#### Hot Chocolate Kit - Kit de Chocolate Caliente\*

Fecha para recoger: 9 - 14 ene.

¡Haz un delicioso chocolate caliente!

#### Valentine's Craft - Manualidad de San Valentín\*

Fecha para recoger: 6 - 11 feb.

¡Haz una manualidad de San Valentín!



## Horas de Cuentos

### Little Explorers Story Time - Hora de Cuentos Pequeños Exploradores

Edad 6 meses - 36 meses con cuidador

Mar. & Jue. • 10 ene. - 2 mar. • 9:30-10 a.m.

Solo en persona • Sin registro

Explore la maravilla de los libros, las canciones, los brinco y las rimas con su pequeño. Bufandas, agitadores, marionetas y otros juegos interactivos serán parte de la acción.

### Story Book Crafts - Manualidades de Cuentos\*

Edades 2-5 con cuidador

Mié. • 7-21 dic. | 11 ene. - 22 feb. • 10-11 a.m.

Solo en persona • Sin registro

Escuche un libro ilustrado clásico, luego haga una manualidad basada en el libro.

### Preschool Pals - Hora de Cuentos Preescolar

Edades 3-5 con cuidador

Mar. & Jue. • 10 ene. - 2 mar. • 11:15 a.m. - 12:10 p.m.

Solo en persona • Sin registro

¡Escuche cuentos y conozca a otras niños en edad preescolar!

## Más Actividades Divertidas

### Preschool Conversation Hour - Hora de Conversación Preescolar

Edades 3-5 con cuidador

Vie. • 16 dic. | 20 ene. | 17 feb. • 11 a.m. - 12 p.m.

Solo en persona • Sin registro

¿Tiene un hijo platicador? Acompáñenos para actividades divertidas para ayudar a su hijo en edad preescolar a practicar sus habilidades de conversación.

### Snowflake Wands - Varitas de Copo de Nieve\*

Grados K-2 • Mar., 17 • 4-5 p.m.

Solo en persona • Registro requerido

¡Crea tu propia varita mágica de copos de nieve!

### KidsRead - Niños Leen\*

Gr. K-2

Jue. • 8 dic. | 12 ene. | 9 feb. • 4-5 p.m.

Acompáñenos a juegos, actividades y manualidades basadas en un libro de capítulos iniciales. Un bibliotecario leerá el primer capítulo en voz alta y luego los niños pueden tomar prestada una copia del libro para terminar de leer en casa.

8 dic. : *Cornbread & Poppy #1* de Matthew Cordell

12 ene.: *Jo Jo Makoons: The Used-to-Be Best Friend* de Dawn Quigley

9 feb. : *Sydney & Taylor Explore the Whole Wide World* de Jacqueline Davies



## MidKids & Niños

### Tail Wagging Readers - Leyendo con Caninos\*

Grados K-6

Mar. • 6-7:30 p.m.

20 dic. | 10 & 24 ene. | 7 & 21 feb.

Solo en persona • Registro requerido

Practique sus habilidades de lectura con Bailey, el perro de terapia certificado.



### Letters to Santa - Cartas a Santa

Edades 0-10

25 nov. - 12 dic.

Deje su carta en nuestro buzón especial de Santa en el Departamento de Niños y Adolescentes, en cualquier momento entre el 25 de noviembre y el 12 de diciembre, ¡y le enviaremos la carta al Polo Norte!



Asegúrese de incluir su nombre completo y dirección para que Santa pueda responder.

# Programas & Eventos para Todas Edades/Familias

## Juegos de Búsqueda

### Winter Movie Scavenger Hunt - Juego de Películas Invernales

3 años en adelante • 18-29 dic. • Solo en persona • Sin registro  
Visite y busque en el piso de Niños y Adolescentes personajes de películas de invierno. Recoja una hoja de actividades en el Escritorio de Niños y Adolescentes para comenzar. ¡Encuéntrelos todos para ganar un pequeño premio!

### Book Character Scavenger Hunt - Juego de Búsqueda de Personajes de Libros

3 años en adelante • 22-28 ene. • Solo en persona • Sin registro  
Visite y busque en el piso de Niños y Adolescentes personajes de sus libros favoritos. Recoja una hoja de actividades en el Escritorio de Niños y Adolescentes para comenzar. ¡Encuéntrelos todos para ganar un pequeño premio!

### Black History Scavenger Hunt - Juego de Búsqueda de Historia Afroamericana

3 años en adelante • 19-25 feb. • Solo en persona • Sin registro  
Visite y busque en el piso de Niños y Adolescentes figuras notables de la Historia Afroamericana. Recoja una hoja de actividades en el Escritorio de Niños y Adolescentes para comenzar. ¡Encuéntrelos todos para ganar un pequeño premio!

### Winter Break Crafts - Manualidades de Vacaciones de Invierno

Todas Edades • 27-29 dic. | 3-6 ene. • 10 a.m. - 8 p.m.  
Solo en persona • Sin registro  
Visite el Departamento de Niños y Adolescentes para crear una nueva manualidad de vacaciones de invierno cada día!



## Book Box Subscriptions - Cajas de Suscripción de Libros

¡Suscríbase para sus Cajas de Libros este invierno/primavera!

Cuéntenos un poco sobre usted y seleccionaremos libros solo para usted. ¡Los suscriptores recogerán una caja cada mes con 1-2 libros y algunas golosinas divertidas! Cuando haya terminado, devuelva los libros y la caja, pero quédese con las golosinas.

Regístrese para las cajas de enero, febrero, y marzo en nuestro sitio web. Registro comienza 1 diciembre.

Niños (Gr. K-2): Busque bajo **Kids & Teens > Kids > Book Boxes**

MidKids (Gr. 3-6): Busque bajo **Kids & Teens > MidKids > Book Boxes**

Adolescentes (Gr. 7-12): Busque bajo **Kids & Teens > Teens > Book Boxes**



## ¡Permítanos ayudarlo a surtirse para el invierno!

### Club de Bestsellers

¡Asegúrese de tener en espera los libros más nuevos de su autor favorito a través del Club de los Bestsellers! Háganos saber cuáles son sus autores favoritos y automáticamente pondremos apartados en los libros nuevos. Para registrarse, visite nuestro sitio web y busque en **Adults > Bestsellers Club**, o llámenos y le ayudaremos a completar el formulario.

### Libros Nuevos, Audiovisuales, Lectura del Personal

¿Quiere ver las novedades de la biblioteca sin salir de casa? ¡Consulte la sección New Materials de nuestro sitio web! Use las pestañas para ver los últimos libros para adultos, adolescentes o niños, los últimos AV y lecturas del personal.

### Bag o' Books - Bolsas de Libros (¡y más!)

¿No está seguro de lo que sus hijos y adolescentes quieren de la Biblioteca? Llene un formulario y armaremos una bolsa de hasta 20 libros y 10 materiales audiovisuales para niños y adolescentes. El personal de la biblioteca seleccionará una amplia variedad de materiales y los guardará en bolsas para que los recoja afuera o en el Escritorio de Circulación. Para obtener más información, visite nuestro sitio web y busque en **Kids & Teens > Request a Bag o' Books**.

### Bolsas de Vacaciones

¿Se va de vacaciones con los niños? Juntemos una bolsa de libros, películas y otros artículos para ayudar a mantener a todos entretenidos. Incluso puede solicitar un reproductor de DVD portátil que le ayude a ver películas mientras viaja. Solo háganos saber cuándo planea regresar de su viaje, y estableceremos la fecha de vencimiento para tres días después de eso. Encuentre los detalles y el formulario de solicitud en nuestro sitio web en **Kids & Teens > Special Collections > Vacation Bags**.

**\*Registro requerido.** Registro para cada programa comienza 30 días antes (los días 1 y 15 del mes anterior). Todos los programas están sujetos a cambios. Consulte nuestro calendario en línea o llame al 708.453.7645 para obtener las últimas actualizaciones.

## Consideraciones para el Clima Invernal

Si el clima exterior se ve espantoso, recuerde que hay varias formas convenientes de acceder a la Biblioteca, que incluyen...



### Recogida en la Banqueta:

Cuando sus apartados estén listos para ser recogidos, simplemente estacionese frente a la biblioteca, llámenos y le llevaremos sus artículos.



### Devolución de libros desde su auto:

¡Devuelva sus artículos sin salir de su auto! Desde Conti, gire a la derecha en Avenue of Flags, luego gire a la derecha detrás de la Biblioteca.



### Entrega a Domicilio:

Regístrese para entrega a domicilio, ¡y le llevaremos sus artículos todas las semanas! ¡Simplemente complete el formulario de Entrega a Domicilio en nuestro sitio web en **Adults > Additional Services > Home Delivery**, o llámenos y lo guiaremos a través del formulario por teléfono!



### Recursos Digitales:

¡Acceda a libros electrónicos, libros de audio electrónicos y revistas digitales gratis desde su hogar con su tarjeta de la biblioteca de Elmwood Park! Encuentre libros electrónicos y audiolibros electrónicos a través de la aplicación Axis 360 o la aplicación Libby de Overdrive. Explore revistas digitales a través de la aplicación Flipster. Para obtener más información, visite nuestro sitio web y busque en **eBooks & More > Getting Started > Library Digital Collections + Instructional Guides**.



NON-PROFIT  
STANDARD MAIL  
U.S. POSTAGE PAID  
RIVER GROVE, IL  
PERMIT NO. 3

\*\*\*ECRWSS\*\*\*

RESIDENTIAL POSTAL CUSTOMER

## NUEVO Colección de Tradiciones

¡Estamos comenzando una nueva Colección de Tradiciones en la Biblioteca Pública Elmwood Park! Comenzaremos esta colección especial con el kit Cleary Family Christmas Memory Box con *The Night Before Christmas* por Clement C. Moore.

¡Únase a esta maravillosa tradición navideña al tomar prestado un kit a partir de diciembre! ¿Tiene una tradición que le gustaría ver en esta nueva colección? Deje una nota en nuestro buzón de sugerencias.



## Reserve un Bibliotecario: Capacitación de tecnología personalizada

Si desea obtener información sobre el uso de un dispositivo o programa en particular, o si recién está comenzando con la tecnología y desea aprender los conceptos básicos, puede hacer una cita con un bibliotecario para capacitación técnica. Las citas duran hasta una hora y se pueden programar una vez por semana. Los temas cubiertos incluyen, pero no se limitan a:

- Uso de ratón y teclado
- Conceptos básicos de tabletas y teléfonos inteligentes
- Configuración de una cuenta de correo electrónico gratuita
- Navegación por la web y uso de las redes sociales
- Organización de archivos y carpetas en su computadora
- Dar formato a un documento de Microsoft Word
- Navegando una búsqueda de trabajo en línea
- Ayuda para usar el catálogo de la biblioteca y su cuenta en línea
- Ayuda para descargar libros electrónicos, audiolibros y revistas digitales
- Consejos para la investigación en línea y ayuda con las bases de datos de investigación de la biblioteca



Para hacer una cita individual, llame al Escritorio de Servicios para Adultos al 708.395.1217 o envíe un correo electrónico a [askref@elmwoodparklibrary.org](mailto:askref@elmwoodparklibrary.org). Espere al menos 24 horas para programar su cita.

## Salas de Estudio en Servicio a Adultos

Las dos salas de estudio más grandes en Servicios para adultos no estarán disponibles hasta nuevo aviso. Las habitaciones sufrieron daños a fines de octubre y esperamos que las reparaciones necesarias tomen algún tiempo. Pedimos disculpas por las molestias y gracias por su paciencia.

Para reservar una sala de estudio para un día y hora en particular, llame y haga una reserva. Las salas de estudio se pueden reservar hasta por dos horas y las reservaciones se pueden hacer con hasta dos semanas de anticipación. Como siempre, haremos todo lo posible para dar cabida a las visitas sin cita previa. Los adultos también pueden usar las salas de estudio en Niños & Adolescentes hasta las 3 p. m. de lunes a viernes.

## Amigos de la Biblioteca

Asegúrese de pasar por el vestíbulo para ver la venta anual de libros de Los Amigos de la Biblioteca. Puede encontrar libros, CDs, y DVDs para todas las edades a buenos precios. Los Amigos continúan aceptando donaciones, que pueden llevarse al contenedor de donaciones en el vestíbulo. Asegúrese de que sus artículos estén limpios, secos y en buenas condiciones. Los Amigos valoran sus donaciones pero no pueden aceptar libros de texto, conjuntos de enciclopedias, revistas o manuales de productos.

Si desea convertirse en miembro, envíe su cuota de membresía de \$5 a Friends of the Elmwood Park Library a la dirección de la Biblioteca.

**BIBLIOTECA PUBLICA ELMWOOD PARK**  
1 Conti Parkway, Elmwood Park, IL 60707  
Tel.: 708.453.7645 | Fax: 708.453.4671  
[www.elmwoodparklibrary.org](http://www.elmwoodparklibrary.org)

Para obtener las últimas actualizaciones, suscríbese a nuestro boletín electrónico: [elmwoodparklibrary.org/eNews](http://elmwoodparklibrary.org/eNews)



### HORARIO:

Lunes - Jueves: 9 a.m. - 9 p.m.

Viernes: 9 a.m. - 6 p.m.

Sábado: 9 a.m. - 5 p.m.

Domingo: 1-5 p.m.

### CLAUSURAS:

23-26 dic. : Navidad

30 dic. - 2 ene. : Año Nuevo

16 ene. : Día Martin Luther King, Jr.

### JUNTAS DE ADMINISTRACIÓN:

Jue., 15 dic. • 7 p.m.

Jue., 19 ene. • 7 p.m.

Jue., 16 feb. • 7 p.m.

### ADMINISTRACIÓN:

Chris Pesko, Presidente

Diana M. Gordon, Vice-Presidenta

Peter Fosco, Tesorero

Marisa Santangelo, Secretaria

Alice Balundis, Consejera

SK Narayan, Consejera

Elsa Volpe, Consejera

Jason Stuhlmann, Director Temporal



Para acomodaciones a un evento o programa, por favor contáctenos, con al menos 7 días de anticipación para mejor servirle.



Eventos y clases en la Biblioteca pueden ser filmados o fotografiados para propósito de promoción. Favor

de dejarnos saber si usted prefiere no ser filmado o fotografiado. Su nombre no será utilizado sin su permiso escrito.